

# Vždy připravení pomôct'

Zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu na  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



HTL2110



## Príručka užívateľa

# PHILIPS



# Obsah

|          |                                                      |           |
|----------|------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Dôležité</b>                                      | <b>2</b>  |
|          | Pomoc a podpora                                      | 2         |
|          | Bezpečnosť                                           | 2         |
|          | Starostlivosť o váš produkt                          | 3         |
|          | Starostlivosť o životné prostredie                   | 3         |
| <b>2</b> | <b>Váš systém SoundBar</b>                           | <b>4</b>  |
|          | Hlavná jednotka                                      | 4         |
|          | Dialkové ovládanie                                   | 4         |
|          | Konektory                                            | 5         |
| <b>3</b> | <b>Pripojenie</b>                                    | <b>6</b>  |
|          | Pripojenie zvuku z televízora a iných zariadení      | 6         |
| <b>4</b> | <b>Používanie systému SoundBar</b>                   | <b>7</b>  |
|          | Nastavenie hlasitosti                                | 7         |
|          | Výber zvuku                                          | 7         |
|          | Prehrávač MP3                                        | 7         |
|          | Prehrávanie zvukového obsahu cez rozhranie Bluetooth | 7         |
|          | Automatický pohotovostný režim                       | 8         |
|          | Obnovenie výrobných nastavení                        | 8         |
| <b>5</b> | <b>Upevnenie na stenu</b>                            | <b>9</b>  |
| <b>6</b> | <b>Technické údaje výrobku</b>                       | <b>10</b> |
| <b>7</b> | <b>Riešenie problémov</b>                            | <b>11</b> |
| <b>8</b> | <b>Upozornenie</b>                                   | <b>12</b> |
|          | Súlad so smernicami                                  | 12        |
|          | Ochranné známky                                      | 12        |

# 1 Dôležité

Pred použitím tohto výrobku si pozorne prečítajte všetky pokyny a uistite sa, že im rozumiete. Záruka sa nevzťahuje na prípady, ku ktorým dôjde v dôsledku nedodržania pokynov.

---

## Pomoc a podpora

Spoločnosť Philips poskytuje rozsiahlu podporu online. Navštívte našu webovú lokalitu na adrese [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), kde môžete:

- prevziať návod na použitie a stručnú úvodnú príručku,
- pozrieť si inštruktážne videá (k dispozícii len pre niektoré modely),
- nájsť odpovede na najčastejšie otázky,
- odoslať nám e-mail so svojou otázkou,
- poradiť sa so zamestnancom podpory prostredníctvom živého rozhovoru.

Podľa pokynov na webovej lokalite vyberte svoj jazyk a potom zadajte číslo modelu svojho výrobku.

Môžete sa tiež obrátiť na službu starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine. Skôr než sa obrátíte na spoločnosť Philips, poznačte si číslo modelu a sériové číslo svojho výrobku. Tieto údaje nájdete v zadnej alebo na spodnej časti svojho výrobku.

---

## Bezpečnosť

**Riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.**

- Produkt alebo príslušenstvo nikdy nevystavujte dažďu ani vode. Do blízkosti produktu nikdy neumiestňujte nádoby s tekutinami, ako sú napr. vázy. Ak sa na produkt alebo do jeho vnútra dostane kvapalina, okamžite ho odpojte od napájacej zásuvky. Pred ďalším používaním produktu kontaktujte službu starostlivosti

o zákazníkov spoločnosti Philips kvôli jeho kontrole.

- Produkt a príslušenstvo nikdy neumiestňujte do blízkosti otvoreného ohňa ani iných zdrojov tepla vrátane priameho slnečného svetla.
- Do vetracích a iných otvorov na produkte nikdy nekladajte predmety.
- Ak ako odpájacie zariadenie slúži sieťová zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.
- Pred búrkou odpojte produkt od elektrickej zásuvky.
- Pri odpájaní napájacieho kábla vždy ťahajte za zástrčku, nikdy nie za kábel.

**Riziko skratu alebo požiaru.**

- Skôr ako produkt pripojíte k elektrickej zásuvke sa presvedčte, že napätie v sieti zodpovedá hodnotám uvedeným na zadnej alebo spodnej strane produktu. Produkt nikdy nepripájajte do elektrickej zásuvky, ak sa napätie líši.

**Riziko poranenia osôb alebo poškodenia systému SoundBar!**

- Produkt alebo iné predmety nikdy neukladajte na napájacie káble alebo iné elektrické zariadenia.
- Ak sa produkt prepravuje pri teplote pod 5 °C, odbalte ho a pred zapojením do napájacej zásuvky počkajte, kým jeho teplota nedosiahne teplotu v miestnosti.
- Niektoré časti tohto výrobku môžu byť vyrobené zo skla. Pri zaobchádzaní buďte opatrní, aby ste predišli zraneniu alebo poškodeniu.

**Riziko prehriatia!**

- Tento produkt nikdy neinštalujte do obmedzeného priestoru. Okolo produktu vždy nechajte aspoň 10 cm voľného miesta na vetranie. Uistite sa, že závesy ani iné predmety nezakrývajú vetracie otvory na výrobku.

**Riziko kontaminácie.**

- Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické a pod.).

- Pri nesprávnom vložení batérií hrozí výbuch. Pri výmene použite vždy rovnaký alebo ekvivalentný typ.
- Batérie vyberte, ak sú vybité alebo vtedy, ak diaľkové ovládanie nebudete dlhšiu dobu používať.
- Batérie obsahujú chemické látky, preto sa musia správne likvidovať.

#### Riziko prehltnutia batérií.

- Produkt alebo diaľkové ovládanie môže obsahovať batériu v tvare mince/gombíka, pri ktorej hrozí riziko prehltnutia. Batériu vždy uchovávejte mimo dosahu detí. Prehltnutie batérie môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť. Do dvoch hodín od požitia sa môžu vyskytnúť vážne popáleniny.
- Ak máte podozrenie, že batéria bola prehltnutá alebo sa dostala dovnútra inej časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pri výmene batérií vždy uchováajte všetky nové aj použité batérie mimo dosahu detí. Po výmene batérií sa uistite, že je priečinok na batérie bezpečne uzatvorený.
- Ak nie je možné bezpečne uzatvoriť priečinok na batérie, výrobok prestaňte používať. Uchováajte ho mimo dosahu detí a kontaktujte výrobcu.



Toto je zariadenie triedy CLASS II s dvojistou izoláciou a bez dodaného ochranného uzemnenia.

## Starostlivosť o váš produkt

Produkt čistite iba pomocou tkaniny z mikrovlákn.

## Starostlivosť o životné prostredie



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES. Informujte sa o lokálnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické zariadenia.

Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domáceho odpadu.

Správnou likvidáciou použitého zariadenia pomôžete znížiť možné negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.



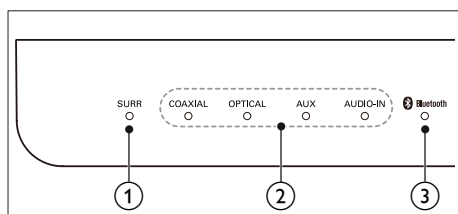
Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Smernice EÚ 2006/66/ES nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu batérií, pretože správnou likvidáciou pomôžete znížiť negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

## 2 Váš systém SoundBar

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj systém SoundBar na adrese [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Hlavná jednotka

Táto časť obsahuje prehľad hlavnej jednotky.



#### ① Indikátor SURR

Rozsvieti sa, keď zvolíte zvuk vo formáte Virtual Surround.

#### ② Indikátory zdroja

Po výbere zdroja sa rozsvieti indikátor zdroja.

- **COAXIAL:** Rozsvieti sa, keď prepnete na koaxiálny vstupný zdroj.
- **OPTICAL:** Rozsvieti sa, keď prepnete na optický vstupný zdroj.
- **AUX:** Rozsvieti sa, keď prepnete na analógový vstupný zdroj.
- **AUDIO-IN:** Rozsvieti sa, keď prepnete na zdroj zvukového vstupu (3,5 mm konektor).

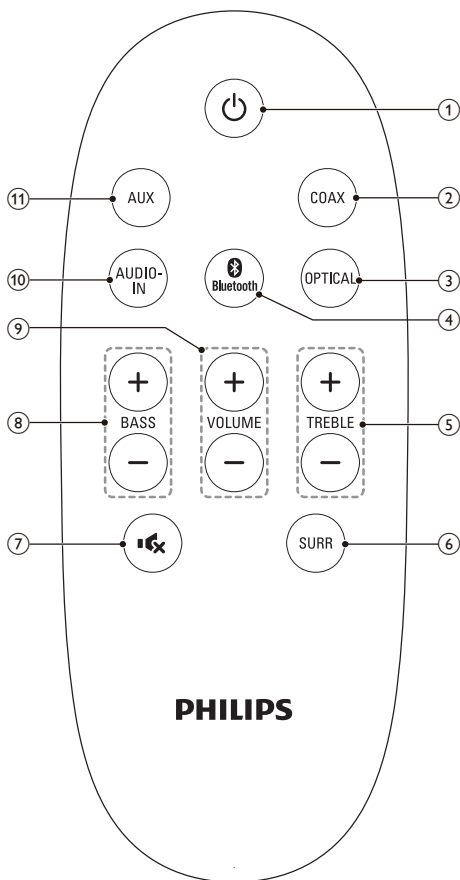
#### ③ Bluetooth

- Rozsvieti sa, keď prepnete na režim Bluetooth a zariadenia Bluetooth sú spárované.

- Zabliká, keď prepnete na režim Bluetooth a zariadenia Bluetooth nie sú spárované.

### Diaľkové ovládanie

Táto časť obsahuje informácie o diaľkovom ovládaní.



#### ① ⏻ (Pohotovostný režim - zapnutý)

Zapnutie systému SoundBar alebo prepnutie do pohotovostného režimu.

#### ② COAX

Prepnutie zdroja zvuku na koaxiálne pripojenie.

③ **OPTICAL**

Prepnutie zdroja zvuku na optické pripojenie.

④ **Bluetooth**

Prepnutie do režimu Bluetooth.

⑤ **TREBLE +/-**

Zvýšenie alebo zníženie úrovne výšok.

⑥ **SURR**

Prepínanie medzi stereofónnym a virtuálnym priestorovým zvukom.

⑦ **••• (Vypnutie zvuku)**

Stlmenie alebo opätovné obnovenie hlasitosti.

⑧ **BASS +/-**

Zvýšenie alebo zníženie úrovne basov.

⑨ **VOLUME +/-**

Zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.

⑩ **AUDIO-IN**

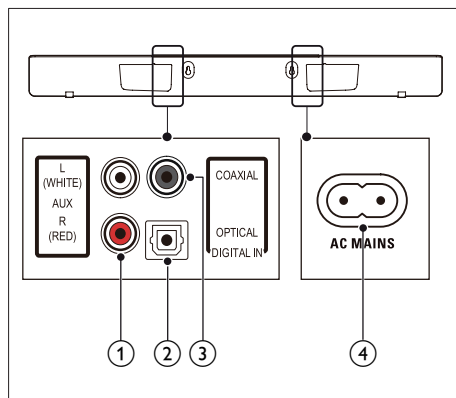
Prepnutie zdroja zvuku na prípojku zvukového vstupu (3,5 mm konektor).

⑪ **AUX**

Prepnutie zdroja zvuku na pripojenie AUX.

Zvukový vstup z prehrávača MP3 (3,5 mm konektor).

## Zadné konektory



① **AUX**

Pripojenie k analógovému zvukovému výstupu na televízore alebo analógovom zariadení.

② **DIGITAL IN-OPTICAL**

Pripojenie k optickému zvukovému výstupu na televízore alebo digitálnom zariadení.

③ **DIGITAL IN-COAXIAL**

Pripojenie ku koaxiálnemu zvukovému výstupu na televízore alebo digitálnom zariadení.

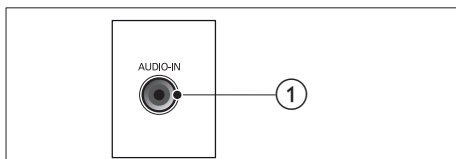
④ **AC MAINS~**

Pripojenie k zdroju napájania.

## Konektory

Táto časť obsahuje prehľad konektorov, ktorými je vybavený váš systém SoundBar.

### Pravá strana



① **AUDIO-IN**

# 3 Pripojenie

Táto časť vám pomôže pripojiť váš systém SoundBar k televízoru a iným zariadeniam. Informácie o základných pripojieniach systému SoundBar a príslušenstva nájdete v stručnej úvodnej príručke.

## Poznámka

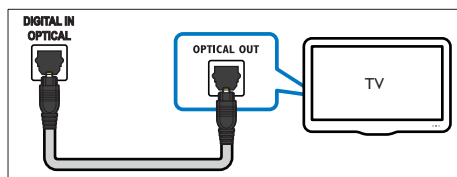
- Identifikáciu a menovité hodnoty napájania nájdete na typovom štítku na zadnej a spodnej strane výrobku.
- Pred zapájaním alebo prepájaním akýchkoľvek káblov sa uistite, že sú všetky zariadenia odpojené od elektrickej zásuvky.

## Pripojenie zvuku z televízora a iných zariadení

Prehrávajte zvuk z televízora či iných zariadení cez systém Soundbar.  
Použite to najkvalitnejšie pripojenie, ktoré je dostupné na televízore a iných zariadeniach.

### Možnosť 1: Pripojenie zvuku pomocou digitálneho optického kábla

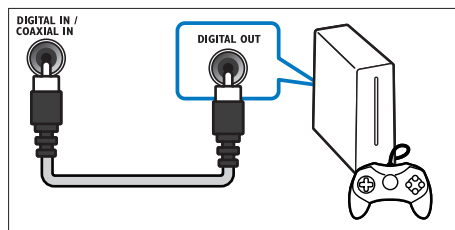
Najvyššia kvalita zvuku



- 1 Pomocou optického kábla pripojte konektor **OPTICAL** na systéme SoundBar ku konektoru **OPTICAL OUT** na televízore alebo inom zariadení.
  - Digitálny optický konektor môže byť označený ako **SPDIF** alebo **SPDIF OUT**.

### Možnosť 2: Pripojenie zvuku pomocou digitálneho koaxiálneho kábla

Najvyššia kvalita zvuku

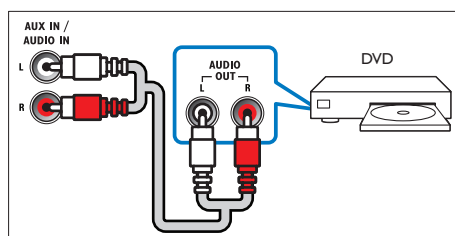


- 1 Pomocou koaxiálneho kábla pripojte konektor **COAXIAL** na systéme SoundBar ku konektoru **COAXIAL/DIGITAL OUT** na televízore alebo inom zariadení.
  - Digitálny koaxiálny konektor môže byť označený ako **DIGITAL AUDIO OUT**.

### Možnosť 3: Pripojenie zvuku pomocou analógových zvukových káblov

Základná kvalita zvuku

- 1 Pomocou analógového kábla pripojte konektory **AUX** na systéme SoundBar ku konektorm **AUDIO OUT** na televízore alebo inom zariadení.





## 4 Používanie systému SoundBar

Táto časť vám poskytne návod, ako používať systém SoundBar na prehrávanie zvuku z pripojených zariadení.

### Skôr, ako začnete

- Vykonajte potrebné pripojenia uvedené v stručnej úvodnej príručke a návode na použitie.
- Pri ostatných zariadeniach prepnite systém SoundBar k správnejmu zdroju.

## Nastavenie hlasitosti

- 1 Stlačením tlačidla **VOLUME +/-** zvýšite alebo znížite úroveň hlasitosti.
  - Ak chcete stlmiť zvuk, stlačte tlačidlo  (**MUTE**).
  - Ak chcete obnoviť zvuk, stlačte znovu tlačidlo  (**MUTE**) alebo stlačte tlačidlo **VOLUME +/-**.

➔ Keď sa hlasitosť nastaví na maximálnu alebo minimálnu hodnotu, všetky **Indikátory zdroja** na hlavnej jednotke dvakrát bliknú.

## Výber zvuku

Táto časť vám pomáha pri výbere ideálneho zvuku videa alebo hudby.

### Režim priestorového zvuku

Vďaka režimom priestorového zvuku si môžete vychutnať podmanivý zvuk.

- 1 Stlačením tlačidla **SURR** vyberte režim priestorového zvuku.

- **[virtuálny priestorový zvuk]**: Vytvorí výrazne priestorový zvukový zážitok. Indikátor **SURR** na hlavnej jednotke sa rozsvieti.
- **[STEREO]**: Dvojkanálový stereofónny zvuk. Ideálny na počúvanie hudby.

### Ekvalizér

Zmeňte nastavenia vysokých frekvencií (výšok) a nízkych frekvencií (basov) systému SoundBar.

- 1 Stlačením tlačidla **TREBLE +/-** alebo **BASS +/-** zmeňte frekvenciu.

➔ Keď sa výšky alebo basy nastaví na maximálnu alebo minimálnu hodnotu, všetky **Indikátory zdroja** na hlavnej jednotke dvakrát bliknú.

## Prehrávač MP3

Pripojte prehrávač MP3 a prehrávajte zvukové súbory alebo hudbu.

### Čo potrebujete

- Prehrávač MP3.
- 3,5 mm stereo zvukový kábel.

- 1 Pomocou stereofonického zvukového kábla s 3,5 mm koncovkou pripojte prehrávač MP3 ku konektoru **AUDIO-IN** na systéme SoundBar.
- 2 Stlačte tlačidlo **AUDIO-IN**.
- 3 Pomocou tlačidiel na prehrávači MP3 vyberte a prehrajte zvukové súbory alebo hudbu.

## Prehrávanie zvukového obsahu cez rozhranie Bluetooth

Cez rozhranie Bluetooth pripojte systém SoundBar k zariadeniu Bluetooth (napr: iPad, iPhone, iPod touch, telefón so systémom Android, prípadne notebook), aby ste získali

možnosť počúvať zvukové súbory uložené v príslušnom zariadení cez systém Soundbar.

### Čo potrebujete

- Zariadenie Bluetooth s podporou Bluetooth profilu A2DP a verziou Bluetooth 2.1 + EDR.
- Prevádzkový dosah medzi systémom SoundBar a zariadením s podporou rozhrania Bluetooth je približne 10 metrov (30 stôp).

**1** Stlačením tlačidla **Bluetooth** na diaľkovom ovládaní prepnete systém SoundBar do režimu Bluetooth.

↳ Indikátor **Bluetooth** bude rýchlo blikat'.

**2** V zariadení Bluetooth zapnete rozhranie Bluetooth, vyhľadajte a zvolte **Philips HTL2110**, aby ste vytvorili pripojenie (postup zapnutia rozhrania Bluetooth nájdete v príručke k danému zariadeniu Bluetooth).

- Po výzve na zadanie hesla zadajte „0000“.

↳ Počas pripojenia indikátor bliká pomalšie.

**3** Počkajte, kým sa rozsvieti indikátor **Bluetooth**.

↳ Ak pripojenie zlyhá, indikátor **Bluetooth** bliká nepretržite pomalším tempom.

**4** V zariadení Bluetooth vyberte a prehrajte zvukové súbory.

- Ak vám počas prehrávania niekto zavolá, prehrávanie hudby sa pozastaví. Po skončení hovoru sa prehrávanie obnoví.
- Ak sa prehrávanie hudby preruší, umiestnite zariadenie Bluetooth bližšie k systému Soundbar.

**5** Ak chcete ukončiť pripojenie Bluetooth, vyberte iný zdroj.

- Keď prepnete späť na režim Bluetooth, pripojenie Bluetooth zostane aktívne.



### Poznámka

- Prenos hudby môžu narušiť prekážky medzi zariadením a systémom SoundBar; ako sú steny, kovové puzdrá pokrývajúce zariadenie, prípadne iné zariadenia v blízkosti fungujúce na rovnakej frekvencii.
- Ak chcete systém SoundBar pripojiť k inému zariadeniu Bluetooth, zakážte momentálne pripojené zariadenie Bluetooth.
- Spoločnosť Philips nedokáže zaručiť 100 % kompatibilitu so všetkými zariadeniami Bluetooth.

## Automatický pohotovostný režim

Keď prehrávate médiá z pripojeného zariadenia, systém SoundBar sa automaticky prepne do pohotovostného režimu, ak:

- 30 minút nedôjde k stlačeniu žiadneho tlačidla a
- z pripojeného zariadenia sa neprehráva žiadny zvuk.

## Obnovenie výrobných nastavení

Svoj systém SoundBar môžete nastaviť späť do režimu s predvolenými nastaveniami.

**1** V režime stlmenia zvuku dvakrát rýchlo stlačte tlačidlo **AUX**.

↳ Obnovia sa výrobné nastavenia.

# 5 Upevnenie na stenu

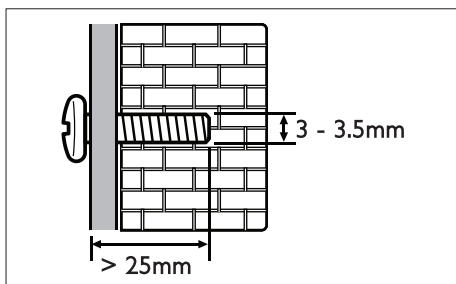


## Poznámka

- Spoločnosť Koninklijke Philips Electronics N.V. nenesie žiadnu zodpovednosť za nesprávnu montáž na stenu, ktorá spôsobí nehodu, poranenie alebo poškodenie. V prípade akýchkoľvek otázok sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo vašej krajine.
- Pred upevnením zariadenia SoundBar na stenu sa uistite, že má stena dostatočnú nosnosť.

## Dĺžka/priemer skrutiek

V závislosti od spôsobu pripevnenia systému SoundBar na stenu je potrebné použiť skrutky s vhodnou dĺžkou a priemerom.



Informácie o spôsobe montáže systému SoundBar na stenu nájdete v stručnej úvodnej príručke.

# 6 Technické údaje výrobku

## Batérie diaľkového ovládania

- 1 × CR2025



### Poznámka

- Technické parametre a konštrukčné riešenie podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

## Zosilňovač

- Celkový výstupný výkon: 40 W RMS (+/- 0,5 dB, 10 % THD)
- Frekvenčná odozva: 20 Hz – 20 kHz/±3 dB
- Odstup signálu od šumu: > 65 dB (CCIR) / (posudzované A)
- Citlivosť na vstupe:
  - AUX: 650 mV
  - AUDIO-IN: 400 mV

## Zvuk

- Digitálny zvukový vstup S/PDIF:
  - Koaxiálny: IEC 60958-3
  - Optický: TOSLINK

## Bluetooth

- Profily Bluetooth: A2DP
- Verzia rozhrania Bluetooth: 2.1 + EDR

## Hlavná jednotka

- Zdroj napájania: 220 – 240 V~, 50 Hz
- Spotreba energie: 40 W
- Spotreba energie v pohotovostnom režime: ≤ 0,5 W
- Impedancia reproduktorov: 8 ohmov (plný rozsah)
- Budiče reproduktorov: 4 × 54,5 mm (2")
- Rozmery (Š × V × H): 845 × 74,5 × 94 mm
- Hmotnosť: 2,0 kg

# 7 Riešenie problémov



## Varovanie

- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Nikdy neodstraňujte kryt produktu.

Aby ste zachovali platnosť záruky, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať produkt.

Ak zaznamenáte problém pri používaní tohto produktu, pred požiadanim o opravu skontrolujte nasledujúce body. Ak problém pretrváva, získajte podporu na stránke [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Zvuk

### Z reproduktorov systému SoundBar nevychádza žiaden zvuk.

- Zapojte zvukový kábel zo systému SoundBar do televízora alebo iných zariadení.
- Obnovte výrobné nastavenia systému SoundBar.
- Na diaľkovom ovládaní vyberte správny zvukový vstup.
- Skontrolujte, či systém SoundBar nemá stlmený zvuk.

### Rušený zvuk alebo ozvena.

- Ak prehrávate zvuk z televízora cez systém SoundBar, uistite sa, že je zvuk televízora stlmený.

## Bluetooth

### Zariadenie sa nedokáže pripojiť k systému SoundBar.

- Zariadenie nepodporuje kompatibilné profily požadované pre systém SoundBar.
- Na zariadení ste neaktivovali funkciu Bluetooth. Pozrite si návod na používanie

daného zariadenia, v ktorom nájdete informácie o aktivácii tejto funkcie.

- Zariadenie nie je správne pripojené. Pripojte zariadenie správne. (pozrite si 'Prehrávanie zvukového obsahu cez rozhranie Bluetooth' na strane 7)
- Systém SoundBar už je pripojený k inému zariadeniu s podporou rozhrania Bluetooth. Odpojte pripojené zariadenie a skúste znova.

### Kvalita prehrávaného zvuku z pripojeného zariadenia Bluetooth je nízka.

- Príjem rozhrania Bluetooth je slabý. Zariadenie umiestnite bližšie k systému Soundbar alebo odstráňte prekážky medzi zariadením a systémom SoundBar.

### Pripojené zariadenie Bluetooth sa neustále pripája a odpája.

- Príjem rozhrania Bluetooth je slabý. Zariadenie umiestnite bližšie k systému Soundbar alebo odstráňte prekážky medzi zariadením a systémom SoundBar.
- Na zariadení Bluetooth vypnite funkciu Wi-Fi, aby nedochádzalo k rušeniu.
- Pri niektorých zariadeniach Bluetooth sa rozhranie Bluetooth môže automaticky deaktivovať s cieľom šetriť energiu. Nejde o poruchu ani chybu systému SoundBar.

# 8 Upozornenie

Táto časť obsahuje upozornenia týkajúce sa autorských práv a ochranných známk.

---

## Súlad so smernicami

### C € 0560

Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia. Spoločnosť Philips Consumer Lifestyle týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Kópia vyhlásenia o zhode CE je dostupná vo verzii PDF (Portable Document Format) v elektronickom návode na používanie na lokalite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

## Ochranné známky



Vyrobené v rámci licencie od spoločnosti Dolby Laboratories. Dolby a symbol dvojitého D sú ochranné známky spoločnosti Dolby Laboratories.



Označenie a logo Bluetooth® sú registrované ochranné známky vo vlastníctve spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a spoločnosť Philips ich používa na základe licencie.

HK-1310- HTL2110

2013/03

(Document No. / Numéro du document)

(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed /  
Année/mois (aaaa/mm) au cours de laquelle le marquage  
CE a été apposé)

## EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

declare under our responsibility that the product(s):

(déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s))

Philips

HTL2110/12

(brand name, nom de la marque)

(Type version or model, référence ou modèle)

Soundbar Speaker

(product description, description du produit)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 60065:2006+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011

EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006

EN 55020:2007+A11:2011

EN55022:2010

EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009

EN61000-3-3:2008

EN301489-1 V1.9.2 :2011

EN301489-17 V2.2.1 : 2012

EN300328 V1.7.1:2006

EN62479:2010

EN50564 : 2011

following the provisions of :

(conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

2006/95/EC (Low Voltage Directive)

2004/108/EC (EMC directive)

1999/5/EC (R&TTE Directive)

2011/65/EU (RoHS Directive)

2009/125/EC (Eco Design) - EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

Only for Medical Devices and R&TTE products:

The Notified Body:

Telefication/CE0560

performed:

NB

(L'Organisme Notifié)

(Name and number/ nom et numéro)

(a effectué)

(description of intervention / description de l'intervention)

and issued the certificate:

13214025/AA/00

(et a délivré le certificat)

(certificate number / numéro du certificat)

Remarks:

Drachten, Netherlands, March 8, 2013

(place, date / lieu, date)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)



Specifications are subject to change without notice  
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

HTL2110\_12\_UM\_V3.0

